

EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci

2006/2018(BUD)

15.9.2006

STANOVISKO

Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci

pre Výbor pre rozpočet

k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2007
(C6-0000/2006 - 2006/2018(BUD))

Oddiel III - Komisia

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Ona Juknevičienė

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci žiada Výbor pre rozpočet, aby ako gestorský výbor prijal do svojho návrhu uznesenia tieto návrhy:

Všeobecné poznámky

1. konštatuje, že rozpočtový postup na rok 2007 je prvým v sedemročnom finančnom rámci po prijatí novej Medziinštitucionálnej dohody o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (medziinštitucionálna dohoda)¹;
2. znepokojuje ho však skutočnosť, že napriek zvýšenému počtu členských štátov v Európskej únii, prudkej reštrukturalizácii svetového hospodárstva, alarmujúcej miere nezamestnanosti a úlohám, ktoré musí medzinárodné spoločenstvo riešiť v dôsledku technologickej revolúcie, zostáva rozpočet Spoločenstva obmedzený;
3. domnieva sa, že je dôležité umožniť Komisii riadne sa pripraviť na životný cyklus nových a obnovených programov a činností; konštatuje však, že dodatočné prípravné opatrenia alebo pilotné projekty, ktoré by sa prípadne spustili v roku 2007, by sa mali zväziť z hľadiska ich potrebnosti už v roku 2007, a že hlavný dôraz by sa mal klásť na zamestnanosť, sociálne veci a technológie;
4. konštatuje, že veľká väčšina našich rozpočtových riadkov je stanovená záväzným viacročným finančným rámcom, ktorý bol prijatý spolurozhodovacím postupom, a že preto sú možné iba presuny v rámci osobitných programov alebo presuny z jedného roka do druhého; berie na vedomie, že rozpočtovými riadkami, o ktorých je možné voľne rozhodovať, sú riadky týkajúce sa sociálneho dialógu (040302, 04030301, 04030302 a 04030303), mobility (040305 a 040304), agentúr (v Bilbau; Dubline; Cedefop a v Turíne) a štúdií o sociálnej situácii a demografických zmenách (040307);
5. zastáva názor, že pokiaľ ide o rozpočtové riadky administratívnych výdavkov a rozpočtové riadky týkajúce sa agentúr, akékoľvek zmeny by mali byť výsledkom dohody medzi všetkými príslušnými výbormi, a očakáva, že Výbor pre rozpočet nepodnikne v súvislosti s určitými rozpočtovými riadkami žiadne horizontálne zásahy, ako napr. znižovanie či zvyšovanie prostriedkov alebo ich presuny do rezervy, ktoré by narušili kompetencie konkrétnych výborov a politickú koherentnosť;

Rozpočtové riadky 04 02 - Európsky sociálny fond (ESF)

6. domnieva sa, že ESF a najmä všetky činnosti financované prostredníctvom tohto fondu, ktoré sú zamerané na podporu odbornej prípravy a zvýšenie kvalifikácie občanov EÚ, majú potenciál na to, aby sa stali dobrým katalyzátorom plnenia lisabonských cieľov;
7. víta všetky snahy zamerané na zvýšenie transparentnosti činností ESF a štrukturálnych fondov s cieľom predísť neoprávnenému využívaniu prostriedkov či prekryvaniu s inými fondmi, ako napr. s Európskym fondom na prispôsobenie sa globalizácii (EGF);

¹ Ú. v. ES C 139, 14.6.2006, s. 1.

8. súhlasí so sumou výdavkových rozpočtových prostriedkov stanovenou v predbežnom návrhu rozpočtu (PNR), pokiaľ predstavuje realistický pohľad na hospodárske a sociálne problémy členských štátov, samozrejme aj vzhľadom na ich absorpčnú kapacitu;

Rozpočtové riadky 04 03 – Práca v Európe: sociálny dialóg a mobilita

9. víta zvýšenie rozpočtových prostriedkov v riadkoch týkajúcich sa sociálneho dialógu a súvisiacich činností, ktoré umožní sociálnym partnerom, a to najmä z nových členských štátov, riadnu účasť na iniciatívach Komisie;
10. víta zvýšenie prostriedkov v rozpočtovom riadku určenom pre Európske služby zamestnanosti (EURES) na úroveň roku 2005, navrhuje ďalšie možné zvýšenie, ktoré by a) umožnilo primeranú kontrolu a hodnotenie úspešnosti Európskeho roka mobility pracovníkov, b) zohľadnilo potrebu Rumunska a Bulharska pridať sa k sieti Európskych služieb zamestnanosti a c) umožnilo vzdelávanie a ďalšie školenie pracovníkov zaoberajúcich sa otázkami medzinárodnej mobility;

Rozpočtové riadky 04 04 – Zamestnanosť a sociálna solidarita

11. víta skutočnosť, že na základe IIA má Program Spoločenstva v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity (PROGRESS) dostať počas trvania finančného rámca ďalších 100 miliónov EUR; konštatuje, že rozpočtový postup sa začal v ročnej politickej stratégii (APS) a v návrhu PNR pred prijatím medziinštitucionálnej dohody; poukazuje na to, že preto sa toto zvýšenie v PNR ešte nezohľadnilo;
12. konštatuje, že objem rozpočtových prostriedkov vyčlenených na rodovú rovnosť v rámci programu PROGRESS je nižší ako v roku 2006 a že predstavuje len 9,17 % celkového objemu prostriedkov namiesto 12 %, na ktorých sa dohodli inštitúcie;

Agentúry

13. schvaľuje návrh PNR ohľadne štyroch agentúr spadajúcich do pôsobnosti Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, t. j. Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (OSHA), Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (EUROFOUND), Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) a Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (ETF), s cieľom umožniť im plniť svoju funkciu a dohodnuté priority a zohľadniť pritom ich potrebu zintenzívnenia činnosti po rozšírení EÚ;
14. vyzýva Radu a Komisiu, aby s Parlamentom dospeli k včasnej dohode ohľadne Inštitútu pre rodovú rovnosť, ktorý by mal začať pracovať od začiatku roku 2007; domnieva sa, že finančná čiastka pridelená na rok 2007 je postačujúca; upozorňuje, že zvýšenie finančných prostriedkov inštitútu v budúcnosti bude závisieť od jeho potrieb a dosiahnutých výsledkov;

EGF

15. konštatuje, že o EGF sa v súčasnosti rokuje a že schválený bude najskôr koncom roka; napriek tomu však poukazuje na to, že v medziinštitucionálnej dohode už boli stanovené rozpočtové postupy pre tento fond: rezerva 500 miliónov EUR, ktorá bude postupne uvoľňovaná po tom, ako sa bude rozhodovať o projektoch financovania;
16. navrhuje, aby sa táto rezerva vytvorila prostredníctvom pozmeňujúceho a doplňujúceho návrhu k návrhu rozpočtu (NR), aby sa tak vyhovelo medziinštitucionálnej dohode a aby nedochádzalo k omeškaniam v postupoch po tom, ako nariadenie nadobudne účinnosť;

POSTUP

Názov	Návrh všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2007 - Oddiel III - Komisia
Číslo postupu	2006/2018(BUD)
Gestorský výbor	BUDG
Výbor, ktorý predložil stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	EMPL
Rozšírená spolupráca – dátum oznámenia na schôdzi	
Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko dátum menovania	Ona Juknevičienė 14.12.2005
Predchádzajúci spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko	
Prerokovanie vo výbore	11.7.2006
Dátum prijatia	13.9.2006
Výsledok záverečného hlasovania	+: 38 -: 1 0: 3
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jan Andersson, Roselyne Bachelot-Narquin, Jean-Luc Bennahmias, Emine Bozkurt, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews, Milan Cabrnoch, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Luigi Cocilovo, Harald Ettl, Richard Falbr, Carlo Fatuzzo, Ilda Figueiredo, Joel Hasse Ferreira, Roger Helmer, Stephen Hughes, Karin Jöns, Ona Juknevičienė, Jan Jerzy Kułakowski, Sepp Kusstatscher, Jean Lambert, Raymond Langendries, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Mario Mantovani, Jan Tadeusz Masiel, Maria Matsouka, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, José Albino Silva Peneda, Kathy Sinnott, Jean Spautz, Anne Van Lancker, Gabriele Zimmer
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Mihael Brejc, Richard Howitt, Jamila Madeira, Leopold Józef Rutowicz, Gabriele Stauner, Patrizia Toia
Náhradníci (čl. 178 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	
Poznámky (údaje, ktoré sú k dispozícii iba v jednej jazykovej verzii)	...